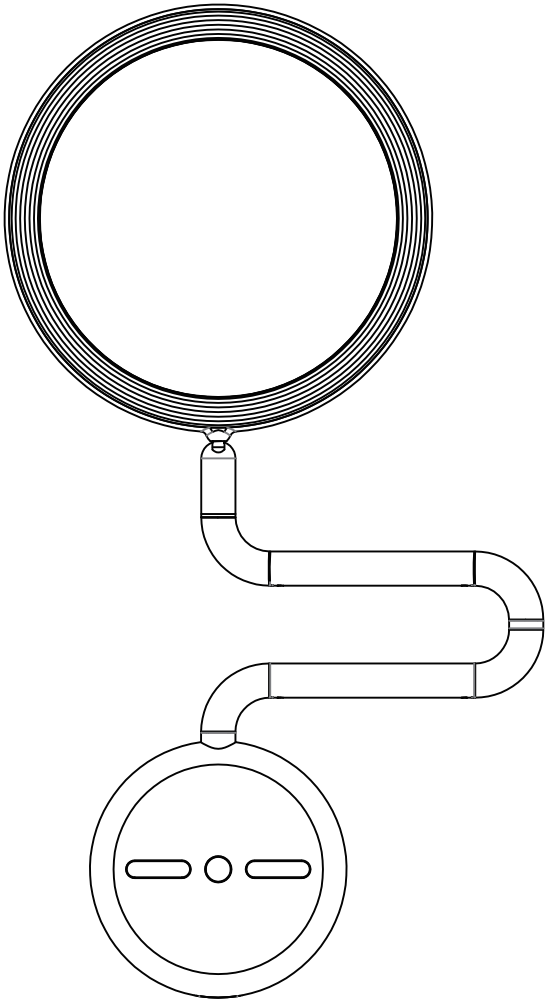
EKFÄNN



Design and Quality
IKEA of Sweden

English
INSTALLATION INSTRUCTIONS

English

CAUTION!

The light source of this product is non-changeable light diodes (LED).
Do not disassemble the product, as the light diodes can cause damage to the eyes.
Do not immerse in water.

Cleaning
Use a damp cloth, never a strong cleaning agent.

English

WARNING

Deviation from the assembly instructions may result in a risk of fire or electric shock.

English
This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subjected to the following two conditions:
1. This device may not cause harmful interference, and
2. this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

WARNING

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

English
Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.
If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Français
INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

Français

MISE EN GARDE!

La source lumineuse du produit est composée de diodes (LED) qui ne se remplacent pas.
Ne jamais démonter le produit, les diodes peuvent causer des blessures aux yeux. Ne pas plonger dans l'eau.

Entretien
Utiliser un chiffon humide, jamais d'agent nettoyant puissant.

Français

ATTENTION

Tout écart par rapport aux instructions d'assemblage peut entraîner un risque d'incendie ou de choc électrique.

Français
Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :
1. Cet appareil ne doit pas provoquer de brouillage préjudiciable et
2. il doit accepter tout brouillage reçu, y compris le brouillage pouvant entraîner un mauvais fonctionnement.

ATTENTION:

Tout changement apporté à cet appareil non expressément approuvé par la partie responsable de la conformité est susceptible d'annuler le droit de l'utilisateur à se servir de cet équipement.

Français
Note : Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites imposées aux appareils numériques de la classe B, en vertu de la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour assurer une protection suffisante contre les interférences nuisibles dans les installations résidentielles. Cet équipement génère, utilise et peut dégager de l'énergie de radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions du fabricant, provoquer un brouillage préjudiciable aux communications radio. Il n'existe toutefois aucune garantie qu'un équipement particulier ne sera pas victime de brouillage. Si cet équipement entraîne un brouillage préjudiciable à la réception des émissions radio ou de télévision, identifiable en mettant le terminal hors puis sous tension, il est recommandé à l'utilisateur de tenter de résoudre ce problème au moyen d'une ou plusieurs des mesures suivantes :
- Orienter l'antenne réceptrice différemment ou la changer de place.
- Augmenter la distance séparant l'équipement du récepteur.
- Connecter l'appareil à une prise sur un circuit différent de celui auquel est branché le récepteur.
- Obtenir de l'aide auprès du revendeur ou d'un technicien radio/TV expérimenté.

Español
INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Español

¡ATENCIÓN!

La fuente de luz de este producto son diodos de emisión de luz (LED) que no se reemplazan.
No desmontes el producto, ya que la luz de los diodos puede dañar los ojos.
No sumergir en agua.

Limpieza
Utiliza un paño humedecido, nunca detergentes fuertes.

Español

ADVERTENCIA

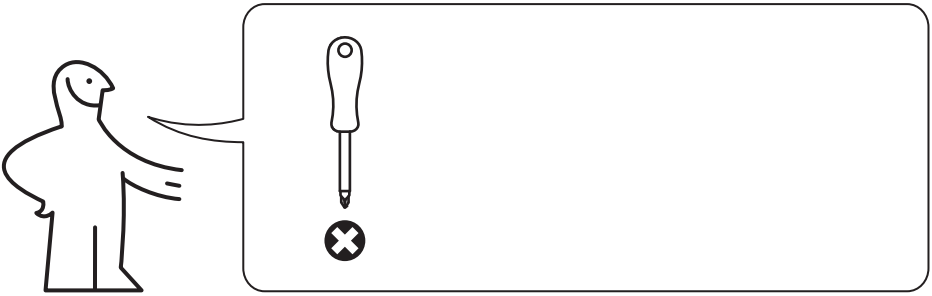
No seguir las instrucciones de montaje puede resultar en incendio o descarga eléctrica.

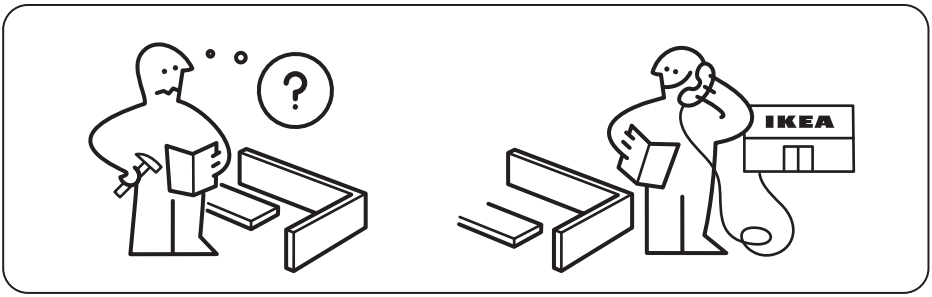
Español
Este aparato cumple la parte 15 de las normas FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:
1. Este aparato no debe provocar interferencias perjudiciales.
2. Debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluidas las interferencias que puedan suponer un mal funcionamiento.

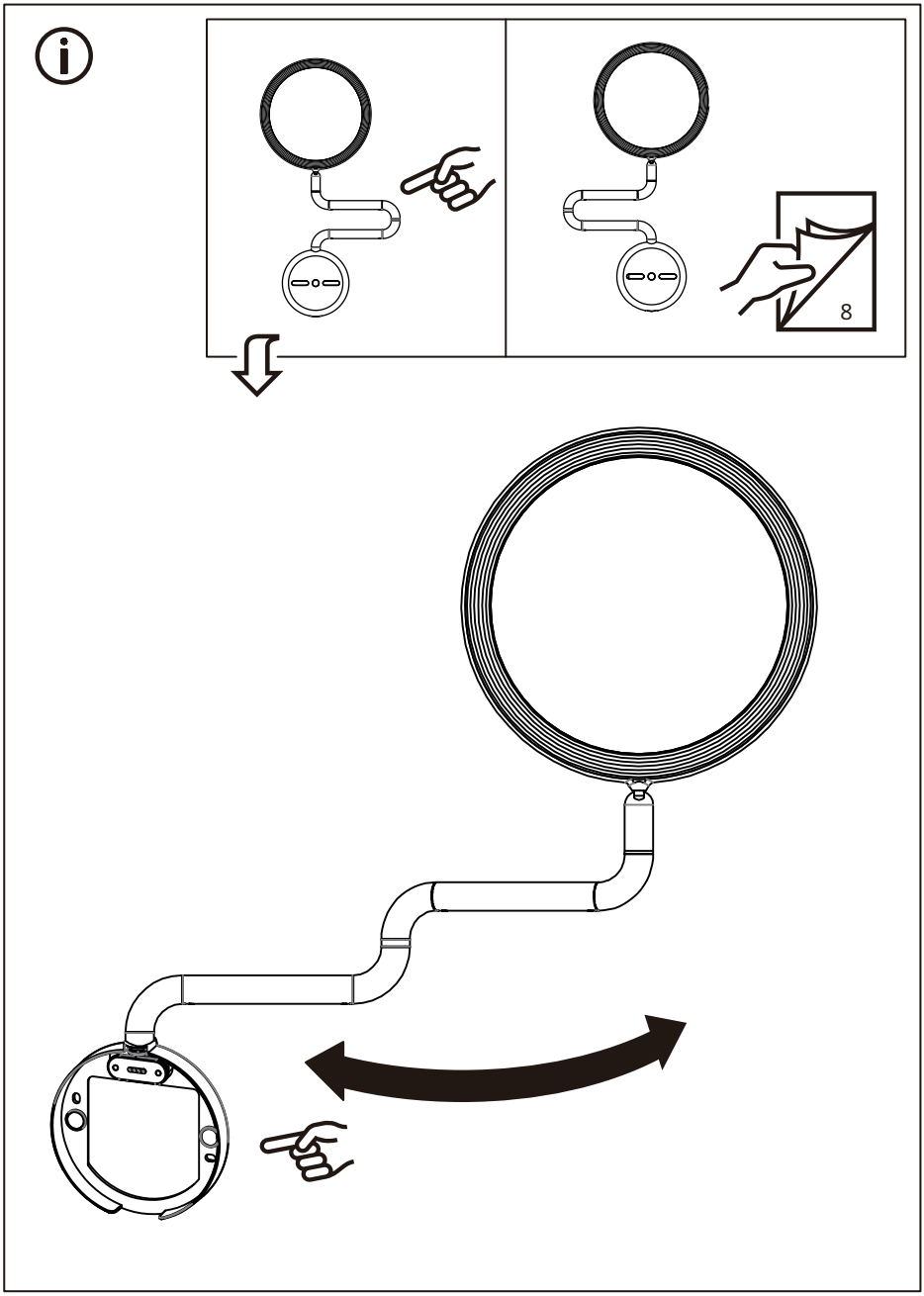
ATENCIÓN:

Cualquier cambio o modificación que se realice sin ser aprobado expresamente por la parte responsable de la conformidad, es susceptible de anular el derecho del usuario a utilizar este equipo.

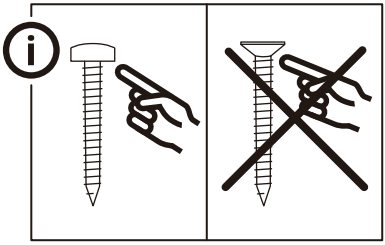
Español
Nota: se ha comprobado que este equipo cumple con las especificaciones de un dispositivo digital de clase B, de acuerdo con la sección 15 de la norma FCC. Estas especificaciones se han diseñado para garantizar una protección adecuada contra las interferencias nocivas en instalaciones domésticas. Este aparato genera, utiliza y puede emitir energía en radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza según las instrucciones, puede causar interferencias en la radiocomunicación. Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en instalaciones concretas. Si este equipo causa interferencias nocivas en la recepción de radio o televisión, lo que puedes comprobar encendiendo y apagando el aparato, puedes intentar corregir el problema, como sigue:
- Reorienta o reubica la antena de recepción.
- Aumenta la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecta el equipo a un circuito que no sea el del receptor.
- Pide ayuda al vendedor o a un técnico de radio/TV.

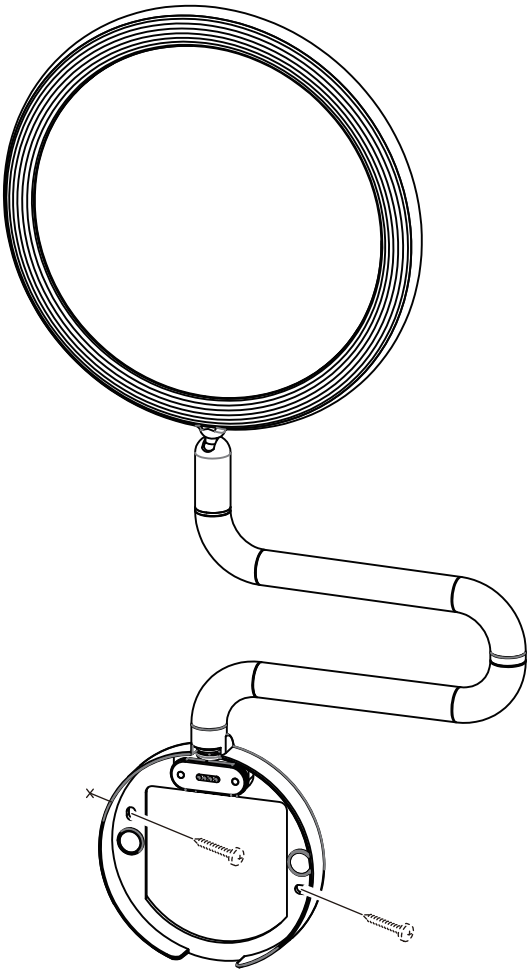


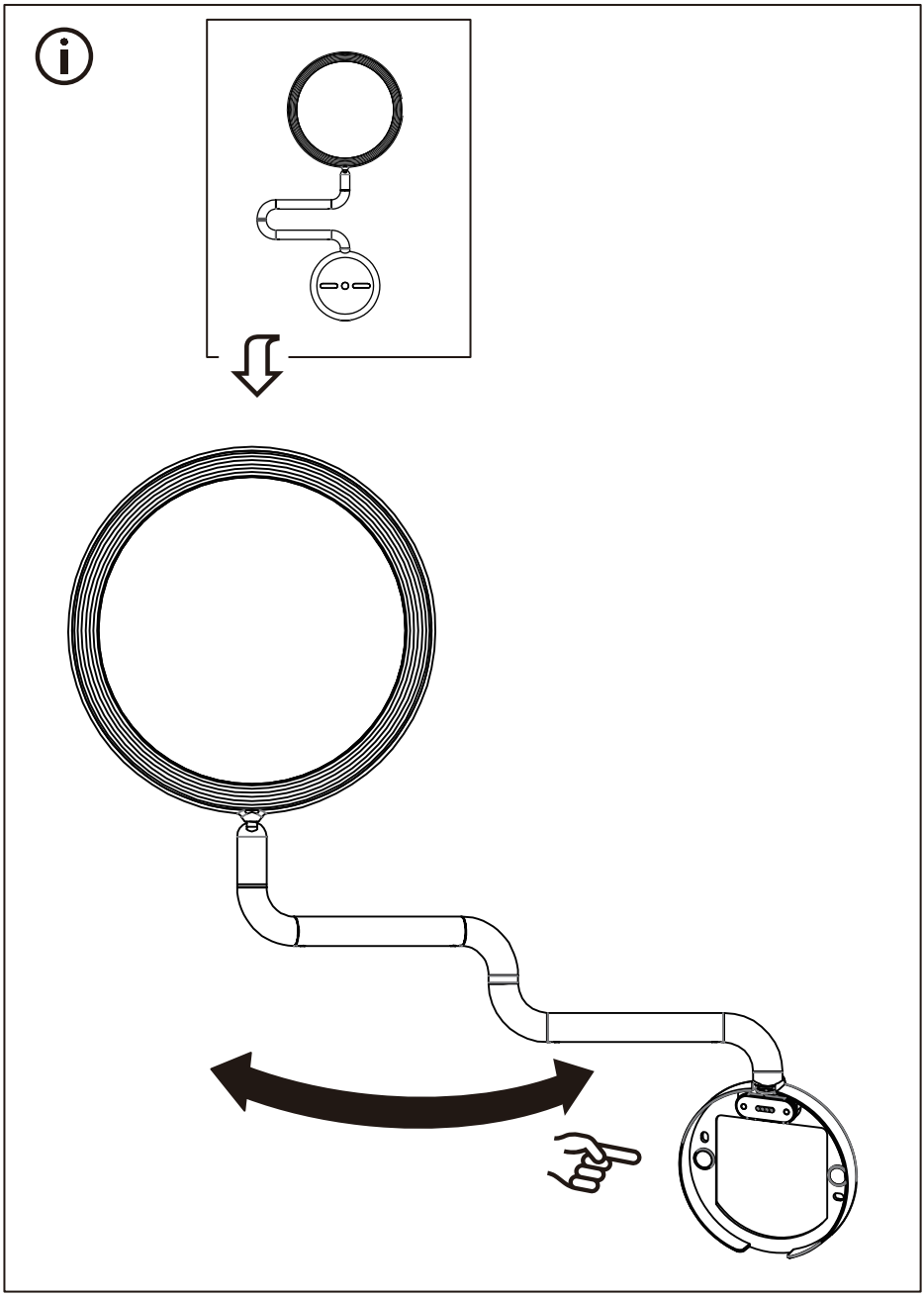

IKEA


8

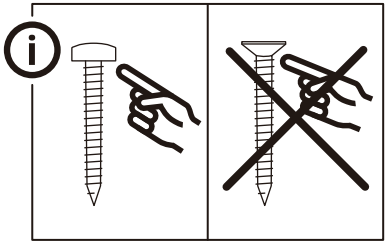
1

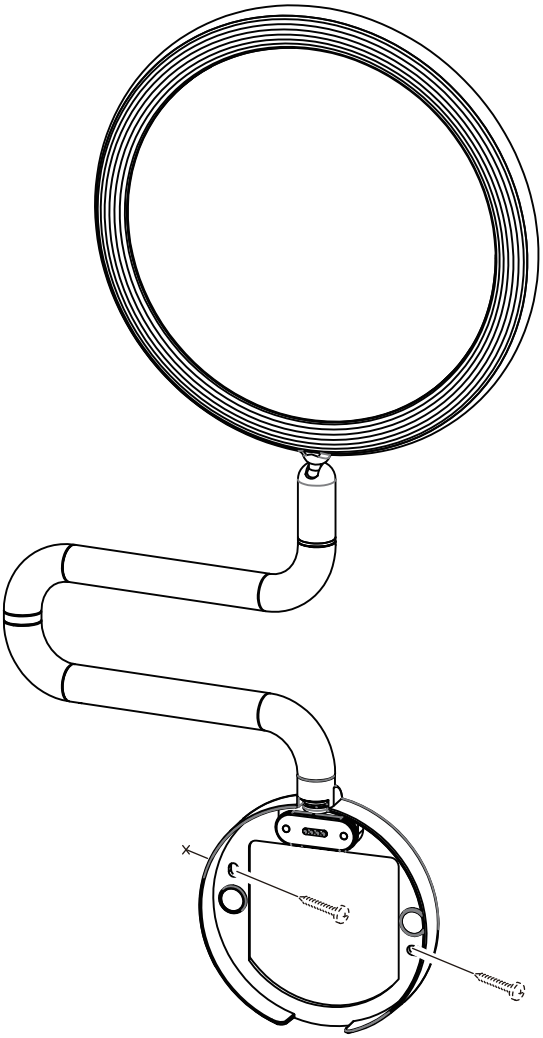


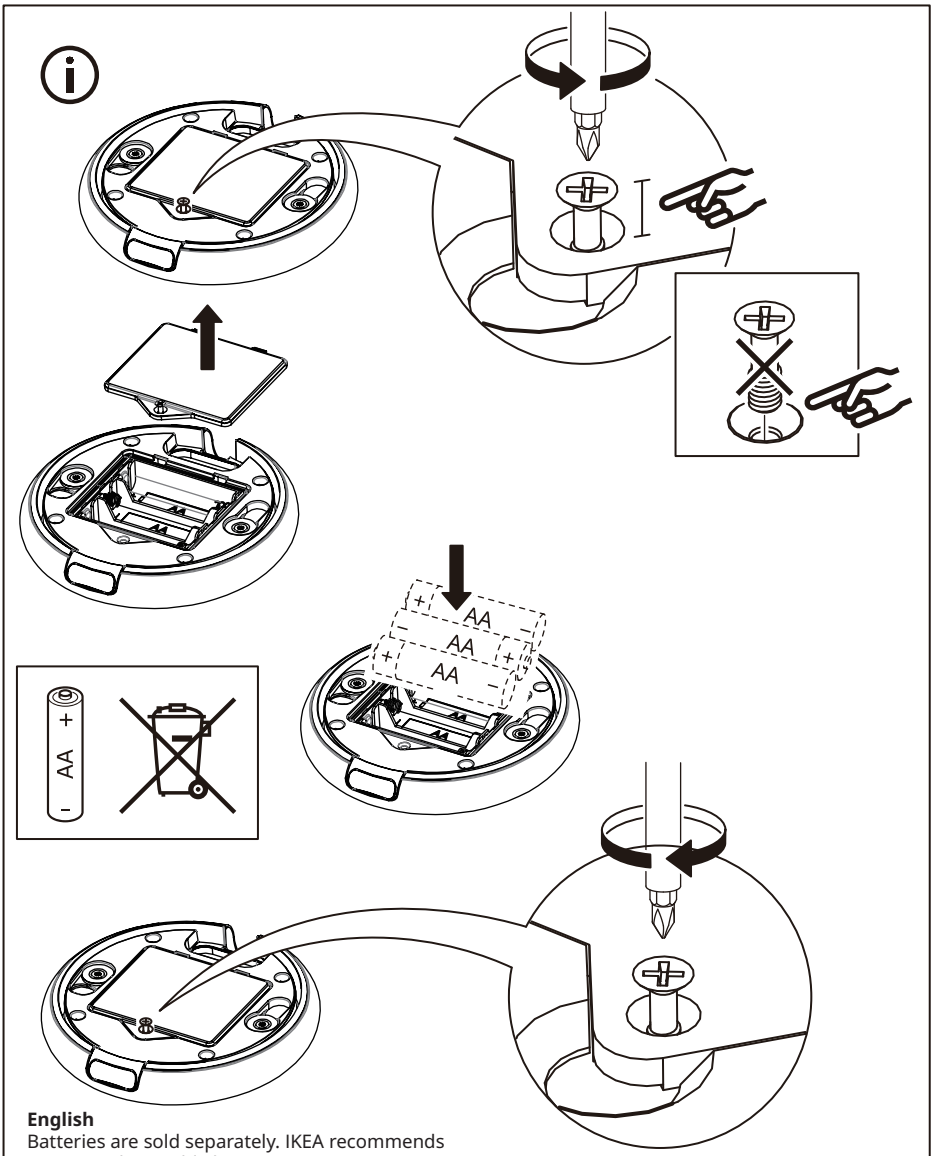




1



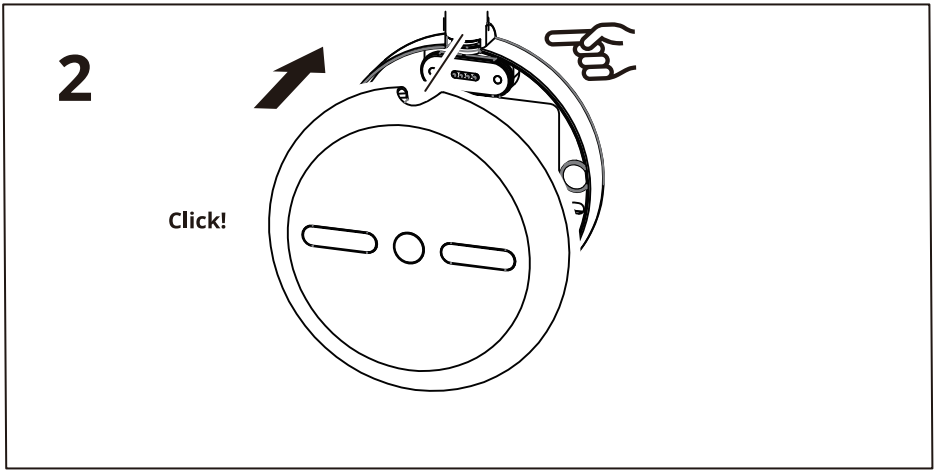


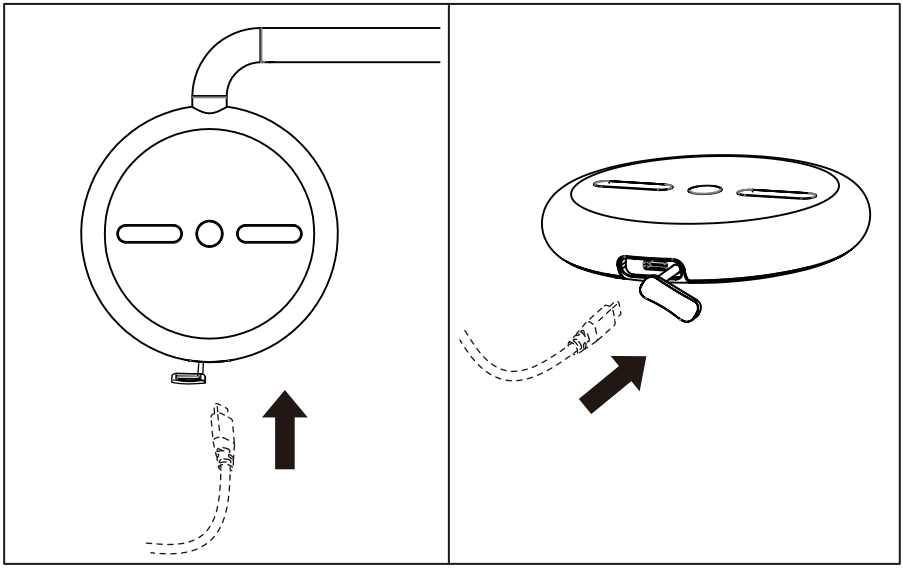


English
Batteries are sold separately. IKEA recommends LADDA rechargeable battery HR6 AA 1.2V. 3 pieces required.

Français
Piles non incluses. IKEA recommande les piles rechargeables LADDA HR6 AA 1,2V. 3 piles requises.

Español
Las pilas se venden aparte. IKEA recomienda pilas recargables LADDA 2450 mAh, HR6 AA 1,2V; se necesitan 3 piezas.

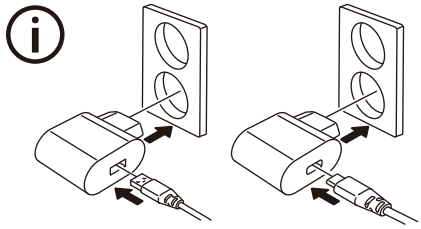

2
Click!



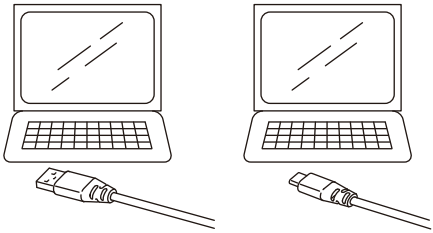
English
USB-C cable and USB power adapter are sold separately.

Français
Câble USB-C et adaptateur USB vendus séparément.

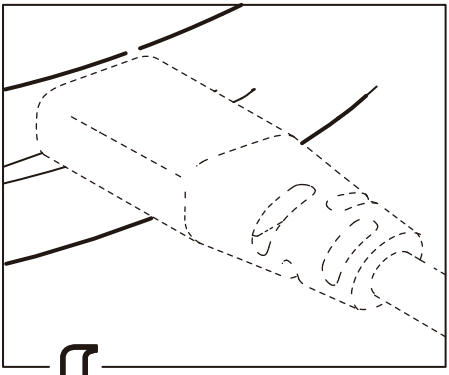
Español
El cable USB-C y el adaptador USB se venden aparte.



5V DC Min 1A, SELV

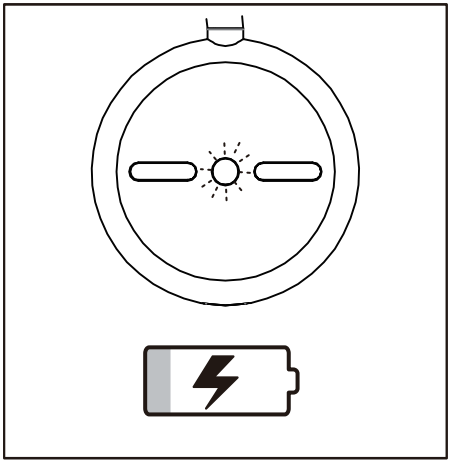


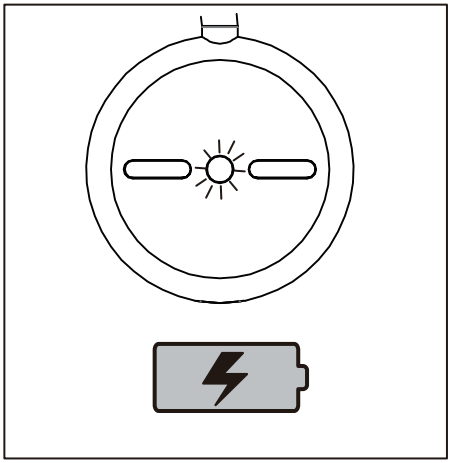
5V DC Min 1A

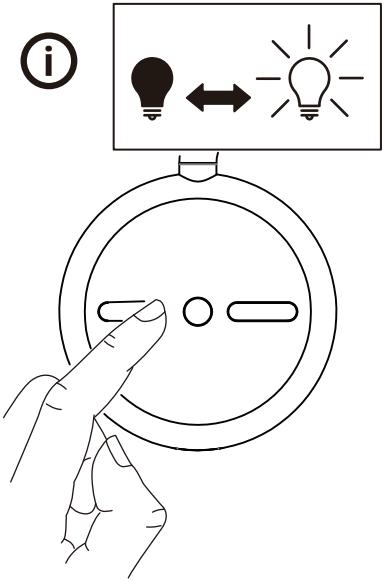


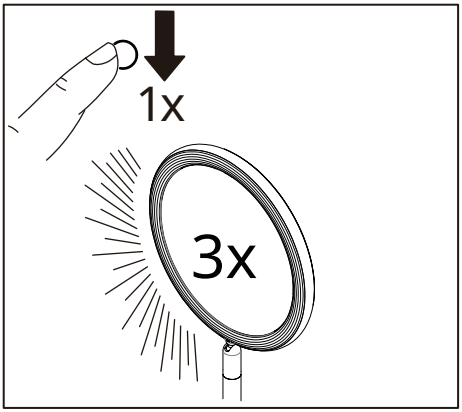
English
LED indicator status:
Green LED pulsing on: Charging in progress.
Green LED steady on: Charging complete.
Red LED pulsing on: Low battery remind.
The lamp may only be charged indoors.

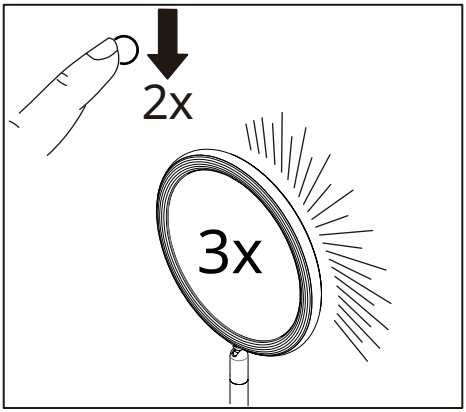
中文
LED指示灯状态：
绿色LED脉冲：充电进行中
绿色LED稳定：充电完毕
红色LED脉冲：低电量提醒。
灯泡仅可在室内充电。

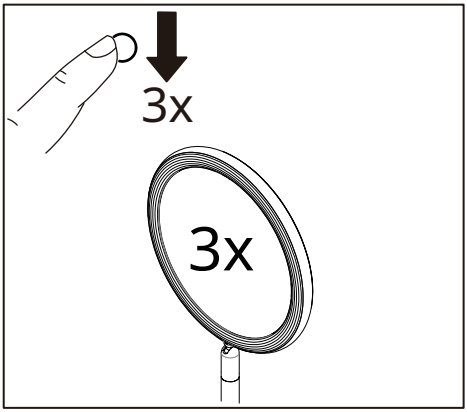


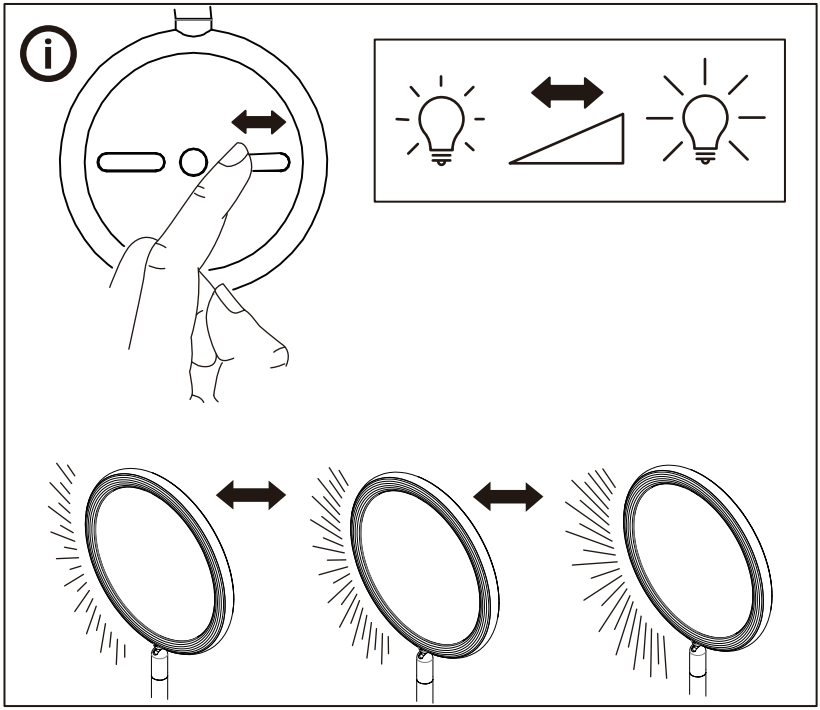


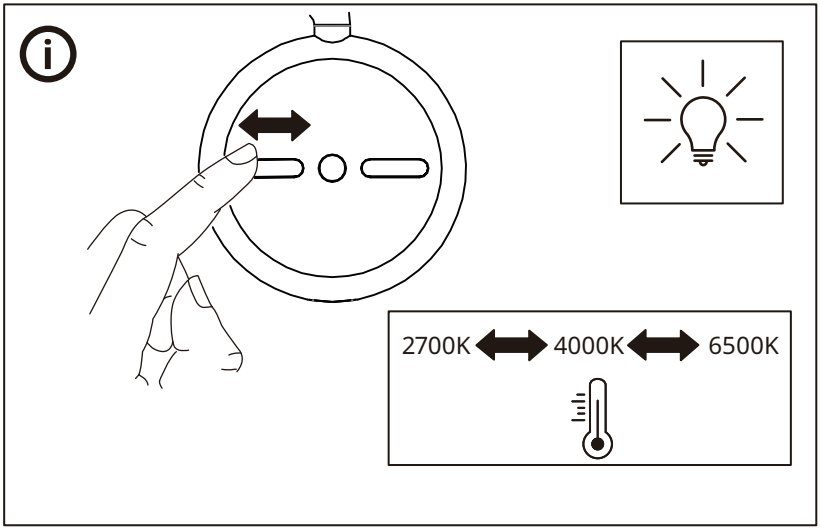
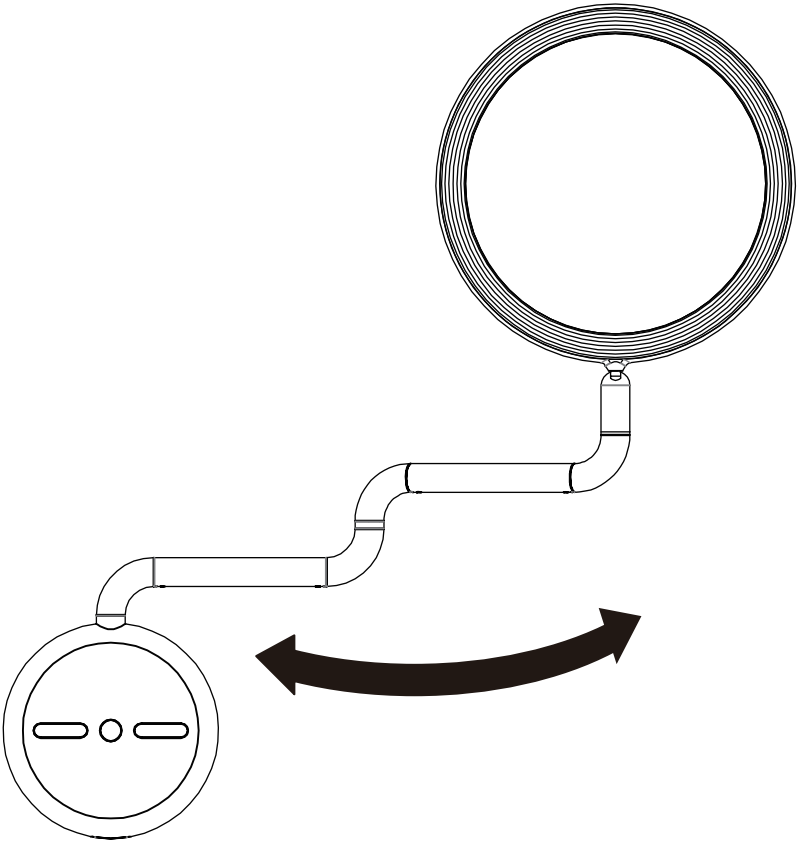
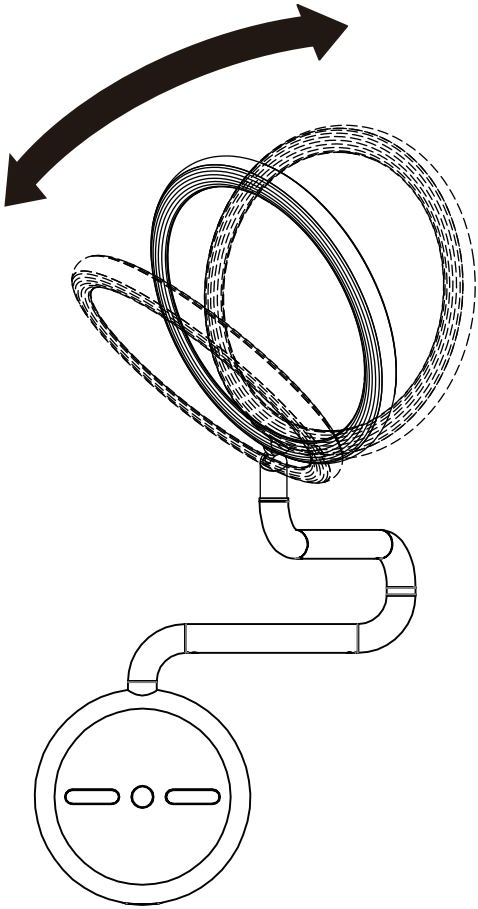
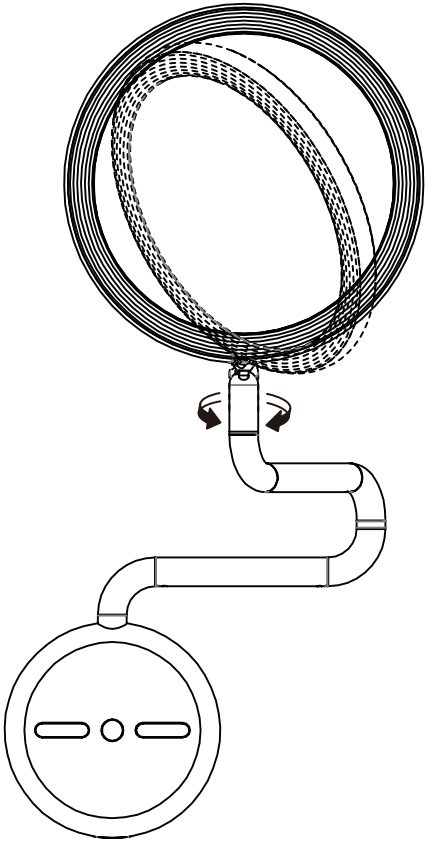



1x
3x


2x
3x


3x
3x




2700K
4000K
6500K